LEGISLATION BELGIQUE
26 MARS 1953
2
Coordinatie bureau

KONINKRIJK BELGIE

ROYAUME DE BELGIQUE

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 23e Februari 1953 door de Minister van Openbaar Onderwijs verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 29 Juli 1869 waarbij het toekennen van de wetenschappelijke en eregraden door de Rijksuniversiteiten geregeld wordt", heeft de 5e Maart 1953 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de l'Instruction publique, le 23 février 1953, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 29 juillet 1869 réglant la collation des diplômes honorifiques et scientifiques par les universités de l'Etat", a donné le 5 mars 1953 l'avis suivant :

Voor de titel beveelt de Raad van State volgende lezing aan :

"Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 29 Juli 1869 houdende het reglement voor het toekennen door de Rijksuniversiteiten van de erediploma's en de wetenschappelijke diploma's.".

\+

\+ \+

Voorts zou in de inleiding volgend lid moeten ingevoegd worden :

"Gelet op het koninklijk besluit van 29 Juli 1869 houdende het reglement voor het toekennen door de Rijksuniversiteiten van de erediploma's en de wetenschappelijke diploma's, inzonderheid op artikel 6;".

---

L'intitulé gagnerait à être rédigé comme suit :

"Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 29 juillet 1869 portant le règlement organique relatif à la collation des diplômes honorifiques et scientifiques par les universités de l'Etat.".

\+

\+ \+

Il y aurait lieu d'insérer au préambule l'alinéa ci-après :

"Vu l'arrêté royal du 29 juillet 1869 portant le règlement organique relatif à la collation des diplômes honorifiques et scientifiques par les universités de l'Etat, notamment l'article 6;".

---

De kamer was samengesteld uit

de Heren : F. LEPAGE, raadsheer van State, voorzitter,
Messieurs : conseiller d'Etat, président,

J. COYETTE, raadsheren van State,
K. MEES, conseillers d'Etat,

L. FREDERICQ, bijzitters van de afdeling wetgeving,
F. DUCHENE, assessseurs de la section de législation,

J. CYPRES, adjunct-griffier, griffier.
greffier adjoint, greffier.

La chambre était composée de

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. MEES.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. MEES.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) J. CYPRES.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) F. LEPAGE.

uitgifte afgeleverd aan de H. Minister
expédition délivrée à M. le Ministre

van Openbaar Onderwijs.
de l'Instruction publique.

De 1953.

De Griffier van de Raad van State,

Le 1953.

Le Greffier du Conseil d'Etat,

R. DECKMYN.